

# TELEGRAFUL ROMÂN.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

## ABONAMENTUL:

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 3 fl. 50 cr., 3 luni 1 fl. 75 cr.  
Pentru monarhie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 3 luni 2 fl.  
Pentru străinătate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 3 luni 3 fl.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la  
Administrațiunea tipografiei arhidiecezane Sibiu, strada Măcelarilor 45.

Correspondențele sunt a se adresa la  
Redacțiunea „Telegrafului Român”, strada Măcelarilor Nr. 45.  
Epistolele nefrancate se refuză. — Articuli nepublicați nu se înapoiază.

## INSERȚIUNILE:

Pentru odată 7 cr., — de două ori 12 cr., — de trei ori  
15 cr. rëndul cu litere garmond — și timbru de 30 cr.  
pentru fie-care publicare.

Sibiu, 18 Martie, 1896.

Luna lui Martiu a fost destinată pentru ținerea adunărilor generale ale institutelor noastre de bani.

Scoși cu mijloce imorale din viața publică a statului, românii au luat o direcțiune îndreptată spre consolidarea lor internă.

Legi excepționale, aplicarea lor cu puterea forței publice și cu toate mijlocele de corupțiune, aceste au fost măsurile luate contra românilor din statul nostru.

Capitalul moral, care zace în inteligența română nu a putut fi suprimat, el a trebuit se rodască și ródele aceluia capital moral s'au manifestat în consolidarea internă a noastră pe terenul economic.

Capitalul moral al românului a fost și este: onestitatea și probitatea, munca necurmată și economia cu bunurile lumesci.

Onest și muncitoriu, prob și econom, Românul a dat înainte, și prin agonisela sa a pus în respect pe compatrioții unguri, cari pentru a lor consolidare în cele economice au monopolizat spriginul material și moral al statului.

Unde am sta noi ați, dacă ne-ar fi fost dat să ne putem desvolta neconturbați, și unde ar sta viața publică în statul nostru, dacă ar fi fost dată posibilitatea, ca toți cetățenii se conluere în armonie pentru consolidarea economică a statului.

Unde am sta ați noi românii, cu a noastră onestitate și probitate, cu a noastră muncă și economie, dacă ni s'ar fi dat ca cel puțin din ale noastre proprii să ne putem desvolta neconturbați.

Și viața noastră de deci de ani a fost o sbuciumare în două direcțiuni.

La locul prim a trebuit să ne apărăm în fața greutăților, în fața pedecilor puse în mersul lucrărilor noastre.

Și sunt multe pedecile, cari s'au pus în mersul nostru pe toate terenurile.

Nu mai mult ca eri alaltăeri s'a ocupat un țiar din Budapesta cu fi-

nanțele țerei noastre în lumina cum lucră românii și au ajuns la concluziunea, că românii au cucerit terenul în cele economice în așa mod îngrozitor, încât spre a asigura egemonia rasei magiare, și pe acest teren va trebui se vină statul, și se subvenționeze micile institute de bani unguresci din provincie.

Paralel cu acțiunea guvernului va trebui să se facă o decentralizare a vieții financiare. Institutele de bani din capitala țerei vor trebui se vină și ele în ajutorul provinciei ca așa să se facă cuvenita concurență institutelor de bani românesci.

Va se dăca institutele de bani românesci au ajuns le o însămnătate așa de mare în statul nostru, încât ele constituie pericol pentru domnirea rasei magiare, sau mai bine dăis pentru curentul bolnăvicios de ați, pentru magiarizare

Și ca să se potă face concurența cu efect e neapărată trebuința să se pună la mijloc puterea statului și marile institute de bani, și ele se salveze situațiunea.

Noi nu avem temeri de concurență, și am dat espresiune dorinței noastre de-a vedea o concurență cinstită.

Ar trebui să ne bucurăm când onestitatea noastră, probitatea noastră, munca noastră și economia noastră sunt prezentate ca factori în viața publică din statul nostru. Ar trebui să simțim deosebită fală, când vedem, că suntem prezentați ca factori în viața economică a statului, însă factor espres național român și de o așa importanță, încât pentru paralisarea noastră pressa magiară strigă după forța statului și a lumii financiare unguresci.

Noi nu am făcut nici una, nici alta, și avem cuvinte pentru ce nu o am făcut.

Activitatea românilor pe teren economic în faptă nu a fost în folosul sau dora în detrimentul vre-unei rase. Ele au ajutat fără considerare pe toți fii patriei și în punctul acesta ele au fost mai patriotice decât cele unguresci

jidovesci, cari strigă după întervenirea statului.

Testimoniul acesta de bună conduită ni se dă însă indirecte, când lumea caută motivele pentru ce noi putem susține concurența.

Caracterul firm al bărbaților din fruntea institutelor noastre de bani, acest firm caracter a asigurat institutelor noastre de bani înflorirea, și cu acesta nu ține concurență rassa jidană, care conduce ați finanțele Ungariei.

La alt loc publicăm un raport despre adunarea generală a „Albinei”, care e matca tuturor institutelor noastre de bani, și model de onestitate și probitate pentru toate.

Cu omenia noastră am trăit, și cu omenia noastră vom trăi, de aceea noi nu ne temem de concurență.

## Revitsa politică.

Conferința conchemată de prim-ministrul Bánffy, în cauza autonomiei bisericei sârbesci, s'a ținut în 26 l. c. Au luat parte și ministrul de culte și instrucțiune publică Dr. Iulius Wlasics, banul Khuen-Hedervary și alți domni, pe cari i-am amintit noi tot la acest loc în numărul trecut. Ministrul president Bánffy a salutată pe cei prezenți și le-a indicat, ca singurul obiect de discuție: Cestiunea organizării bisericei sârbesci, respective repararea situațiunii neregulate ale acesteia. Consilierul ministerial, referentul Alecsandru Dárdai descrie apoi cauzele situațiunii actuale a bisericei sârbesci, pe cari el le află cu deosebire într'aceea, că în congresele de până acum li s'a dat prea mare influință deputaților din afară. Ar trebui mărginit numărul reprezentanților. Ar trebui, să se facă altă organizație fără stîrbirea autonomiei (? Red.), în care să se setină cont, cum să se cuvine, de suprema inspecțiune a statului. Vukicetici recunosc trista situație de astăzi a bisericei sârbesci și află

cauzele acesteia în neîntrerupta frecare a partidelor. El se plânge contra prea marelui ingeriute din partea guvernului și află de suficient amestecul acesteia, dacă se va esecuta cu strictetă legea din 1868, care constituie basa autonomiei sârbesci. Prim-ministrul Bánffy atrase atențiunea celor prezenți, să nu amestece politica (Șiretul ?! Red.), ci să se mărginescă exclusiv la cestiunile bisericești sârbesci. Primarul Dumcsa mulțumi baronului Bánffy pentru convocarea conferinței și se rugă, ca să se convoce și congresul, pe care cu toți îl doresc. Conte Macsimovici se légă de statutul de organizație din 1875, care a nimicit autonomia. Deputatul Drakulici dispută guvernului dreptul de a schimba conclusele autonome. Ministrul president Bánffy asigură pe cei prezenți, că însuș guvernul dorește convocarea congresului, dacă se garantéză o activitate favorabilă a acestuia. Ar trebui, să se schimbe statutul în sensul acela, care corespunde interesului bisericei și statului și se fie aprobat de Maiestatea Sa. Conferința s'a terminat cu strigăte de eljen la adresa baronului Bánffy. — Condițiunea care o pune baronul Bánffy pentru convocarea congresului bisericesc național-sârbesc este: „Dacă să garantéză o activitate favorabilă”. Nu credem să existe cetățen nemagiar în Austro-Ungaria, care să nu fi înțeles pe deplin aceste cuvinte ale prim-ministrului Bánffy, adeva în congresul sârbesc bisericesc-național, să se manifeste o activitate favorabilă spiritului exclusiv magiar — singurul ideal al tuturor șovinistilor din țara ungurescă. Să înțelege de sine, că „acastă favorabilă activitate” nu să potă face fără „schimbarea statutului în sensul, care să correspundă intereselor statului”. Lucrul e limpede și lămurit. O, sârmani sârbi! Sórtea vóstră se decide de vobis sine vobis! Nu e vorba de alt ceva decât

## FOIȚA.

### Despre post.

— Tractat religios-moral. —

(Urmare.)

Sânta maica noastră biserică arătând modul cum să postim dăce: „Să postim post primit, bine plăcut Domnului, postul cel adeverat este: înstrăinarea de răutăți, înfrânarea limbei, lăpădarea mâinii, osebirea de poftă, de clevertire și de minciună și de jurământul mincinos, lipsirea acestora este postul cel adeverat și bine primit.”<sup>1)</sup> În alt loc ne învață ca deodată cu postul să părăsim peccatele: „Rațele postului primindu le, suflete strălucesc, și fugi de întunerecul peccatului, ca să-ți răsăre ție lumina ertării prin Dum-

neșcesul Duch.”<sup>1)</sup> Ne arată faptele bune, ce trebuie legate cu postul: Să începem popórelor postul cel fără prihană, care este mântuirea sufletelor; să slugim Domnului cu untul de lemn al facerii de bine, să ne ungem capetele, cu apa curăției, să ne spălăm fețele.”<sup>2)</sup> În alt loc ne arată, că postul să-l sântim, cu iubire și cu laudă față de Dumneșeu: „Primind darul postului să preamărim pre cel-ce l'au dat nóua spre mântuire.”<sup>3)</sup>

Postul așa-dar e un vestmânt estern al iubirei interne, ce avem față de Dumneșeu. Până când față de superior nutrim iubire și

<sup>1)</sup> Joi I în sêpt. a pos. Peas. IV 1 a Irm. I. Veți și în Vinerea brândii P. III 1 a Irm.; Luni I sêpt. a postului Peas. IX 3 a Irm. 1 Vineri a II sêpt. a post. la Utr. Sed. 1.

<sup>2)</sup> Marți I sept. a post. sêra la Stichovná 1. Referitoriu la acesta veți: Marția brândii Peas. VIII 1 a Irm. 1; Merc. brândii Peas. VII 4 a Irm. 1; Joia brândii Peas. VIII 4 Irm. 1; Vinerea brândii Peas. VIII 2 a Irm. 1; Luni I sêpt. a post. P. VIII 2 a Irm. 1; Marți I sept. a post. sêra Stichirea 3; Marți a II s. p. P. II 3 a Irm. 1; Luni a II sêpt. a post. Peas. I 2 a Irm. 1.

<sup>3)</sup> Mercuria brândii Peasna III 6 a Irm. 1; tot acolo P. III 5 Irm. 1; Vinerea brândii Peas. IX 2 a Irm. 2. Duminecă a II sêpt. a post. sara Stichirea 3. Luni a IV sêpt. a post. P. I 2 a Irm. 1.

stimă, îl întimpinăm cu drag și pentru a arêta și în exterior iubirea internă ce avem cătră el, ne îmbrăcăm cu drag în vestminte ce avem mai frumoșe, și ne stau bine, căci exteriorul e în conformitate cu interiorul nostru. Dar ore ce impresiune ar produce asupra cuiva, când i-s'ar presenta o deputațiune îmbrăcată în vestmintele cele mai pompoșe pentru a-i aduce sentința de mórte? Óre această pompă nu-l va atinge mai neplăcut, considerându-o de o insultă, ce i să face în față? Dar un vas frumos, însă care conține în sine murdării, ore nu-l respingem tot cu aceeași indignațiune, de nu încă cu o indignațiune mai mare, decât în cazul când și vasul ar fi avut o înfățișare urită? Êtă cât de urit să stă unui exterior frumos dacă interiorul e respingătoriu? Tot așa de respingătoriu este postul fără faptele cele bune.

### Cu ce scop s'a întrodus postul?

Am vădut, că noi postim pentru a redobândi grația divină perdută prin peccatele noastre. Pentru ce însă ni-s'a impus din partea sântilor părinți postul? De ce nu ni-s'a impus alte mijloce mai grele ca postul, pr. acela, că omul: să-și strimbe ca un cerc grumazul său și să-și așternă sub sine sac și

cenuse. (Să amintesc la Isaia c. 58 st. 5. veți la Istoricul postului.) Óre își are postul scopul său anumit, că s'a pus ca mijlocitoriu pentru ertarea peccatelor, sau dora a fost întrodus numai ca din întâmplare, sau chiar din capriciu? Postul a fost întrodus cu intențiune, anume: ca el să fie un mijloc prin care omul mai ușor să se abțină dela faptele rele, urmând celea bune. Cu deosebire prin post ne putem înfrâna poftele. Acesta o mărturisesc și s. Ioan Chrisostom dăcend: „abținerea dela cărnuri chiar pentru aceea s'a aședat de cătră s. biserică, ca prin aceea să înfrângă vigorea trupului întru facerea de fără de legi, ér sufletului să se ridice vivacitatea sa”. S. Augustin dăce: „Postul supune trupul Duchului”. Ér sântul Vasilie dăce: Să substragem dela trup isvorul acelor patimi, și să înmulțim țaria sufletului prin abștinere ca învingend prin post plăcerile neertate, și fărădelegale, să ne încununăm cu coróna înfrânării.”<sup>1)</sup> Acesta ni-o arată și maica bisericească prin cuvintele: „Veniți să supunem cu post patimile gândurilor, cu aripi duhovnicesci pre noi acoperindu-ne, ca trecend pre ușor viforul vrășmașului cel pornit, se ne

<sup>1)</sup> Vas. VII, 1.

<sup>1)</sup> Luni întâia sêpt. a post. sêra la Stichovna 1. Referitoriu la acesta veți: Marția brândii Peasna II a Irm. 2; Vinerea brândii Peas. 12 a Irm.; Luni I sêpt. a post. Peas. IX 1 a Irm. 1; Mercuri I sêpt. a pos. P. III 1 a Irm. 1; Luni a sep. a pos. P. VIII 3 a Irm. 1; și Marți a III-a săptămână a post. P. IX a Irm. 1;



despre nimicirea autonomiei bisericești sârbești, căci un astfel de statut, care va servi interesele statului, va trebui să facă pe guvern să pînă peste autonomie, căci astfel nu poate asigura influința statului, iar acest fel de a regula situația bisericești sârbești e identic cu: a pregăti mărtea autonomiei bisericești naționale.

*Traurig, aber wahr!*

Deputațiunea austriacă pentru stabilirea cuotei și-a ținut în Joia trecută a doua ședință. Referentul Dr. Beer a citit proiectul nuntului destul de lung. În el se pretinde și se motivează detaliat o scădere esențială a cuotei austriace, respective o urcare a cuotei ungare. În pretensiunea formulată de Dr. Beer se face amintire și de faptul, că reforma dării de consum însemnează pentru Austria o pierdere de 2 milioane de floreni și că raportul de procente, care are să se fișeze, nu trebuie să se mărginească numai pe lângă aceea, ca să compenseze această pierdere. Proiectul propus de Dr. Beer a fost primit de deputație. Austriacii dar propun cuota: 58 pentru Austria și 42 pentru Ungaria. Cei doi tineri au propus în sinul deputațiunii 50:50. — Proiectul s'a tradus în limba magiară și s'a transpus deputațiunii alese din sinul parlamentului unguresc pentru stabilirea cuotei. Vom vedea, ce va răspunde acesta.

În nrul trecut tot la acest loc am amintit de ordinul militar, prin care li s'a interzis oficerilor, să mai asiste la desbaterea bugetului honveților în parlamentul unguresc. Acest ordin s'a predat comisiunii de imunitate a parlamentului, care va veni numai după pasci cu raportul. Să vede, că opoziția nu lasă lucrul baltă, s'a simțit atinsă la onoare, și a transpus cererea comisiei de imunitate.

Intâlnirea monarhilor la Veneția și Viena foile englezesci îi atribuie însemnătatea, că e vorba de prelungirea triplei alianțe încă pentru 6 ani și de schimbarea pactului de alianță în acel sens, ca Germaniei să i rămână mai mare libertate de acțiune, care să-i permită a se pune într-o înțelegere completă cu Rusia, în ce privește politica asiatică. Din Berlin sosesc sciri, că despre o învoire a triplei alianțe nici vorbă nu poate să fie, nu se țin de loc pertractări. De mult s'a spus, că termenul de abdicare, 6 Mai, va fi trecut cu vederea în tăcere, ceea ce însemnează că s'a făcut de sine prelungirea triplei alianțe, schimbări de cuvinte în pact de felul celor amintite mai sus

facem vrednică a ne închina fiului lui Dumnezeu.<sup>1)</sup>

În om e înăscută pofta trupescă, care se arată la timpul său ca un curent, ce răpesc pe totul pre om în undele sale. Pentru cea că natura a sădit-o în noi, nu o putem învinui, deore-ce și acesta își are un scop folositor: propagarea generațiunii omenești. Tote însă își au echilibrul lor, preste care dacă trece cine-va, se periclităză pre sine și pre alții. Deci și aci pentru buna ordine s'a adus legi, punându-se stavilă. Deși apa e necesară omului astempărându-i setea, cu toate acestea omii i-au mărginit cursul ei, căci dacă s'ar vîrsa preste întregă campia, atunci pământul ar rămânea neproductiv, acesta o pufem dice și despre înclinările omului.

Ați când materialismul jăcă o rolă așa de însemnată, căsătoriile stagnăză. Cine se mai cugetă la o fată săracă a o lua de soție, chiar de ar fi înzestrată ori cât de mult cu alte calități nobile? Sărăcia e pedecă cea

nu să fac, și nici nu trebuie, să se facă, pentru-că fie-care putere are libertatea aceea și fără nici o schimbare, ca să se înțelgă prietenește cu alte state și să-și ia angajamente în-tregitóre. Importanța întrevederii monarhilor la Veneția și în Viena însă, deși nu se fac schimbări în litera pactului, tot sustă.

Foile din Roma publică sciri detaliate despre lupta dela Adua. Ministrul de războiu a cercetat pe generalul Ellena, care s'a întors cu trupele și el bolnav în spitalul dela Coelius.

Generalul a dis, că situația micii armate a fost cu mult înainte de bătălie deplorabilă. Au lipsit mijlocele necesare de traiu, hainele și încălțămintele erau sub totă critica. Retragerea grabnică la Addikaje era singura scăpare din această miserie. Atacul trebuia, să aibă ca consecință o catastrofă. În consiliul de războiu, care l'a convocat Baratieri la 29 Febr. au vorbit toți generalii, toți oficerii în acest sens. Fie-care a dis: „Ca soldat trebuie să ascult, ca general nu vreau să iau nici o răspundere“. Baratieri a răspuns: „Răspunderea o port eu singur“. El și-a chemat doi locotenenți, cari i-au schițat câmpul de luptă. Planul de atac l'a făcut generalul Ellena. Întrebat, cum s'au purtat trupele, a dis generalul, că el a rămas uimit și că nu o va uita nici odată, ca pe o minune. Soldații erau obosiți, flămânzi și setoși și totuși s'au bătut cu curagiu, însă la urmă tot au trebuit să cedeze. Bătălia a durat dela 6 ore dimineața până la 5½ ore sara. — Bieții Italiani multe au avut să îndure.

#### Adunarea generală a „Albinei“.

Sâmbătă în 16/18 Martiu s'a ținut adunarea generală a institutului de credit și economii „Albina“.

Ședința s'a ținut în salele cele mari ale casinei române, care se află în curtea institutului „Albina“.

De astădată au participat la ședință mai mulți acționari, ca în ședințele din anii trecuți, ceea-ce se esplică cu avântul, care l'a luat institutul „Albina“.

Dintre acționarii străini am însemnat: Din Blaș: Dr. Augustin Bunea și Dr. Vasiliu Hossu; din Brașov; notariu public Petru Nemeș, avocatul Simeon Dămian, protopresbiterul Vasiliu Voinea, dirigentul filialei „Albina“ Valeriu Bologa; din Zernesci: Dr. I. Meșian și Nicolau Garoiu; din Arad: Dr. Vuia; din Lugos: Dr. Georgiu Dobrin; din părțile Sătmarului: Georgiu Pop de Băsesci; din Făgăraș: protopopul Iuliu Dan și alții.

mai mare, ce oprește pe cutare a o lua de soție și mai bine se dă desfrului oprit de lege. Durere, că o cauză atât de neînsemnată, cum e lipsa de mijloce materiale, — cari omul și le poate căștiga ușor, numai dacă e activ, — pune stavilă legilor naturale, lăsând omenimea înglodată în tina desfrânilor, ceea-ce aduce după sine degenerarea omenești! Precum nu poți opri apa în matca ei, de a nu curge, tot astfel nu poți sugruma înclinările înăscute în om, ci îi este dată omului posibilitatea ale ținea amorțite. În cas că cine-va nu poate satisface înclinării sale în mod legal din ore-cari cauze, de va voi să-și satisfacă în mod ilegal, el calcă legile Dumneșcesci și omenești, și ca atare merită pedepsă. Pentru a nu deveni însă călcătoriu de lege, voința sa trebuie să țină în luptă cu sine însuși.

Voința singură însă nu totdeauna e destul de tare pentru a combate înclinarea omului, deci va chema întru ajutoria simțirile omului; ca ochiul să nu vadă și urechea să nu audă ceva, ce ar escita în noi pofte, cugetul nostru va trebui să fie predominant în continuu de atari cugete profunde, cât să nu dea loc cugetelor seducătoare a se înclina în cugetul nostru. În cas că împregiurările n'ar erta, ca totdeauna să ne putem preocupa sim-

S'a constatat cu plăcere, că pentru această adunare s'au depus 1650 acții, cari reprezintă 449 voturi, că de față sunt 61 acționari cu 1509 acțiuni, cari reprezintă 405 voturi, deci în sensul §-lui 26 din statute adunarea poate lua concluse valide.

După deschiderea ședinței prin prezidiul consiliului de direcțiune Ioan Hannia, s'au destinat notari Parteniu Cosma și Dr. Nicolau Vecerdea, scrutatori și verificatori ai protocolului ședinței s'au proclamat Dr. Ilarion Pușcariu și Dr. Aurel Brotea.

S'a dat citire raportului general al direcțiunii, care s'a publicat la timpul său și în ziarul nostru.

S'au primit toate propunerile direcțiunii, totodată s'au primit și propunerile speciale pentru distribuirea cuotei de binefacere.

Acosta s'a împărțit în modul următoriu:

1. Asociațiunii transilvane pentru trebuințele școlii de fete . . . fl. 1000.—
2. Școlii elementare de fete a „Reuniunii femeilor române din Sibiu“ . . . „ 300.—
3. Pentru „mésa studenților“ . . . „ 3000.—
4. Internatului „Reuniunii femeilor române din Brașov“ . . . „ 200.—
5. Asociațiunii pentru sprijinirea învățăceilor și sodalilor rom. din Brașov, ca tacsă școlară á 4 fl. pentru 50 de învățăcei . . . „ 200.—
6. Societ. academice „România Jună“ din Viena, ca dotațiune de citor pentru internat fl. 1000 în 5 rate, rata I. . . . . „ 200.—
7. Societății academice „Petru Maior“ din Budapesta . . . „ 100.—
8. Alumneului din Timișóra . . . „ 100.—
9. Fundaț. de pâne „V. Zsiga“ în Beiuș . . . . . „ 100.—
10. Fondului studenților bolnavi dela gimnasiul din Brașov . . . „ 100.—
11. Fondului studenților miseri dela gimnasiul din Blașiu . . . „ 100.—
12. Fond. studenților miseri dela gimnasiul din Brad . . . „ 100.—
13. „Reuniunii rom. de musică din Sibiu“ . . . . . „ 200.—
14. „Reuniunii de agricultură din comitatul Sibiului“ . . . „ 100.—
15. „Reuniunii pentru înfrumșetarea orașului Sibiu“ . . . „ 50.—
16. „Reuniunii pentru înfrumșetarea orașului Brașov“ . . . „ 50.—
17. „Reuniunii igienice din comitatul Sibiu“ . . . . . „ 50.—
18. Gremiului comercial din Sibiu în scopul susținerii unui curs practic de comptabilitate . . . . . „ 50.—
19. La dispoziția direcțiunii, ca ea să i distribue în cursul anului curent . . . . . „ 558.66

Total . fl. 6558.66

La alegerea celor doi membrii în direcțiune s'a făcut votare nominală: Votanți au fost 60.

S'au reales tot cei vechi: Ioan Hannia și Ioan Popa, cel dintâiu a căpătat voturi 366, al doilea 290, celelalte s'au împărțit între mai mulți.

Cu acestea s'a încheiat adunarea generală, căreia i-s'au prezentat toate actele și măsurile privitoare la mésa studenților, la care vom reveni cu altă ocaziune.

## Noutăți.

**De ale matriculelor civile.** Am luat notiță despre aceea, că vice-comitele comitatului Arad a cerut de la toți însurații, cari doresc să fie scutiți de strigările legale, să-i trimită câte 15 fl. pentru fondul șracilor. Astăzi datori suntem a lua notiță și despre aceea, că ministrul a sistat acest obicei, întrodus de vicespanul Aradului, dându-i acestuia se pricépă, că legea nu l'îndreptătesce să introducă astfel de sarcini noue în cărea cetățenilor. Luăm la cunoștință.

**Jidanilor nu se dă satisfacție cu arma.** Studenții creștini dela universitatea din Viena au luat o hotărîre, ca studenților jidani să nu le mai dea satisfacție cavalerescă cu arma. Causa a fost spiritul jidan, cari atât de mult a contribuit la corupțiunea societății de ați. Făcându-se interpelare pentru această hotărîre în parlamentul austriac, ministrul de culte și instrucțiune publică, baronul Gautsch a declarat, că rectorul și senatul universității și-au exprimat reprobarea lor asupra acestei hotărîri și au întrodus ceretare în contra acelora, cari au conlucrat la aducerea acestei hotărîri. Urmarea deocamdată a fost, că pe prezidiul ședinței l'au eliminat cu totul dela universitate, pe doi i a relegat câte pe o jumătate de an, ér pe mai mulți i-a admoniat și le-a dat „consilium abeundi“. Făcându-și autoritățile academice datorința, guvernul n'a avut motive de a se amesteca și el în această afacere. Întru cât societățile studenților ar vătéma legea, autoritățile competente își vor sci face datorința.

**Cutremur de pământ în Ardél.** În zilele trecute în Ardél pe mai multe locuri s'a simțit cutremur de pământ. S'a simțit mai cu seamă în partea răsăritenă a Ardélului în comitatul Brașovului și al Treiscaun elor. Nefericirii nu s'au întemplat.

**În trei zile la America.** Diarele americane publică lungi raporte despre invențiunea inginerului Richard Panniton din Williamsport, cu ajutorul căreia de la Europa la America s'ar pute ajunge în trei zile. Invențiunea lui Panniton constă din o corabie construită după un nou sistem, la care inventatorul lucră de un lung șir de ani. Construcțiunea corabiei o va face cunoscută cât de curând.

țirile și cugetul nostru în chipul arătat, pentru-ca totuși să ne putem predomni, vom chema întru ajutoriu lucrul și mișcarea corporală, curățenia corpului și mai mult decât toate postul. E și mai ușor a posti, decât a fi torturat de cugete ademenitoare, cari sânta scriptură le numește ispite diavolesci. Éta dar că postul e puntea, ce duce spre fapte bune!

Dacă s'ar ținea postul și acum așa cum l'au satorit sântii părinți, ar amorți cu totul poftele în noi, vedem însă că nu se ține nici barem un post mai moderat, deci și desfrul e la culme.

Îmbuibarea sau lăcomia pântecelui e un păcat de mörte. În contra acestui păcat s'a îndreptat și Domnul Christos cu cuvintele. „Luați aminte de sine-vă, ca să nu se îngreuneze inimile vöstre cu sațul mănăcării și cu beția și cu grijile lumii“. Apostolul Pavel în scrierea sa către Corinteni dice: „Am scris voue, să nu Ve amestecați de va fi numit vre-un frate, au curvari, au lacom, au slujitoriu idolilor, au ocărîtoriu, au bețiv, cu unul ca acela nici să mănăcați“. Ér mai departe dice: „Nici furii, nici lacomii, nici bețivii, nici ocărîtorii, nici răpitorii, împărăția

lui Dumnezeu nu o vor moșteni“. Tot Pavel dice: „Curvia, totă necurățenia și lăcomia, nici să se numescă întru voi, precum se cuvine sântilor“. În testamentul vechiu cetim: „În mănăcările cele multe va fi slăbiciune“. Îmbuibarea e mama multor rele, pentru aceea ea e combătută și de rațiune. Din necumpet provin multe morburii grele, ba poate să aducă chiar și mörte, făcându-se astfel omul lacom ucigașul său propriu.

Spuneți-mi ce e mai de ris mai de condamnă ca omul beat? Îl veți cum abia să poată mișca de ici până acolo, ba de multe ori tăvălindu-se pe jos ca cel mai murdar animal. Pentru păcatul său însuși firea lui îl condamnă, nepermițându-i a purta capul cu fălnicie ridicat spre cer cătră Creatorul său, ci și-l pleacă spre pământ ca și animalul cel necuvântătoriu. Omul în starea de beție, pot dice, că e mai degradat ca un animal deore-ce acesta scie să se conducă de instinctul său, pe când bețivul nu e în stare a-și da seamă de ceea-ce face. Din gura lui es cele mai murdare cuvinte. Înjură pe Dumnezeu și pe omeni, se cêrtă, se bate, ba poate se

<sup>1)</sup> Mercuri I sept. a post. la Utrenie la Stich. Stichirea 1; Veți și Luni sept. brândii s'era la Stichovna 1; Marți I sept. a post. sara la Stichovna 1; Marți II sept. a post. la Utr. Sedelna 1. Peas. VIII 2 Irm. 1 și la Mărire ție Dumn. tot acolo; Marți & Y s. a post. s'era st. 1.

<sup>1)</sup> Luca c. 21 st. 34.

<sup>2)</sup> Corinteni c. 5 st. 11.

<sup>1)</sup> I. Corinteni c. 6 st. 10.

<sup>2)</sup> Efeseni c. 5 st. 3.

<sup>3)</sup> Iisus a lui Sirach c. 37 st. 53.



**Povestea polului nordic.** La toți li-e cunoscut, că Asia e lăgănul omenirii, dar doctrina secretă ne învață, că pământul, pe care s'a născut cel dintâiu om, este polul nordic, care s'a ridicat de sub apă și că aici a fost paradisul, pe care au locuit cele dintău popore de pe pământ și încă și acuma se mai află acolo o insulă, care nici când nu se va cufunda. Doctrinile filosofice ale Indienilor susțin, că acea insulă dela polul nordic a fost odată un continent mare, care înainte cu 850,000 de ani, s'a cufundat în cea mai mare parte. Insula acăsta, pe timpul, când s'a cufundat era locuită de două seminții deosebite, cari se luptau una contra celeilalte. Aceste două seminții în privința corporală și spirituală se deosebiau de omenimea de astăzi. Una din acele două seminții era iubitoare de pace, er cealaltă era rea și învrăjbitore. (Abel și Cain?) Din seminția cea bună s'au derivat Lemurii, er din cea rea Atlanții. Acest continent, care în narațiunile Grecilor vechi pörtă numele de Hiperborea, este ținutul, care se estinde dela polul nordic spre sud și vest, adică ținutul, care astăzi e cunoscut sub numele de Asia-nordică și o parte din Siberia. Vechii cronicari chinezi vorbău despre acest continent, ca despre țera din dosul sörelui (Ceon) și Grecii cei vechi susținău, că Apollo țerei Hiperborea petrece o parte a anului în țera din dosul sörelui. La polul nordic sörule nu apune o jumătate de an; acăsta se esplică astfel: Pe timpul primei și a doua generațiune — după cum susțin Indienii — periferia pământului a fost acoperită de mări estinse, dar mama (pământul) s'a mișcat sub valorile mărilor și printre acele valori a eșit pământ uscat: acesta este polul nordic; apoi pământul s'a mișcat și mai tare și atunci a apărut pe periferia pământului o catenă de munți: acăsta catenă de munți sunt munții Himalaia (Indienii cred, că munții Himalaia se continuă și pe sub mare și așa încinge întreg pământul ca cu un brău). Pământul după acăsa mișcare în direcțiune sudică, s'a împărțit în mai multe țeri și insule, er pământul străbun (polul nordic) nu s'a împărțit. Printre valori, a apărut în toate direcțiunile pământ uscat, dar în decurs de mii de ani, pământul er s'a cufundat în apă. Apoi a apărut țera celor rēi (Atlanții) și pământul străbun (insula polară) a dispărut (dinaintea ömenilor); rürile, cari curgeau jur împrejur s'au uscat (sau prefăcut în ghiată) din cauza venterilor și a respirațiunilor rele, cari eșiau din gätlegiul ömenilor celor rēi.

### Convocări.

„Reuniunea districtuală a învățătorilor români ortodocși din protopopiatele consistoriului aradan, drépta Murășului, conform § 29 din regulament, convocă prin acăsta la adunare generală ordinară pe toți învățătorii din protopopiatele consistoriului aradan din drépta Murășului, precum și pe toți binevoitorii cauzei nostre scolare.

Adunarea generală se va ține Joi și eventual Vineri după S. S. Paști (9—10 Aprile n.) în sala cea mare a seminariului diecesan, dela 8—12 öre a. m. și dela 3—6 öre d. a., cu următoarea

#### Programă:

- Joi dimineața la 8 öre „asistare la chemarea duchului sânt în biserica catedrală“.
- Constatarea membrilor prezenți și dispozițiuni față de cei absenți.
- Incassarea tacselor restante și curente.
- Esmiterea unei comisiuni să invite la adunarea generală pe H. Sa domnul episcop diecesan Ioan Meșian.
- Cuvânt de deschidere, de președintele reuniunii Teodor Ceonța, și bineventurarea ilustrului bărbat.
- „Îmbunătățirea stărei materiale a învățătorului“, disertațiune de Nicolau Ștef.
- Raportul general al comitetului despre activitatea sa în anul espirat și predarea acestuia la o comisiune censurătoare.
- „Despre societățile de împrumut în genere și despre o asociațiune populară în specie“, disertațiune de Solomon Giurcöne.
- Raportul cassariului și al bibliotecariului și predarea acestora la o comisiune censurătoare.
- „Scrierea și cetirea în anul I.“, prelegere practică de Ioan Micoroiu.
- Pertractarea proiectului de statute înaintat de cătră comitet.
- Pertractarea specială a tuturor rapörtelor.
- „Însemnătatea învățământului matematicii în scöla populară“, disertațiune de Damascen Medrea.
- „Căderea corpurilor“, prelegere practică de Iosif Moldovan.
- Propuneri și interpelări.
- Constituirea pe noul period de trei ani.
- Alegerea unei comisiuni pentru autenticarea protocolului adunării generale.
- Incheierea prin președinte.

Arad, din ședința ordinară a comitetului ținută la 15/17 Februarie 1896.

Teodor Ceonța,  
președinte.

Nicolae Ștefu,  
secretar I.

„Reuniunea învățătorilor români greco-orientali din protopopiatul Miercurei“, își va ține adunarea sa generală în zilele din 30 și 31 Martiu st. v. a. c. în Miercurea. La acăsta adunare se invită toți membrii acestei reuniuni, precum și toți amicii și binevoitorii cauzei scolare.

#### Programă:

- Sâmbătă în 30 Martiu a. c. la 10 öre a. m. invocarea Duchului sânt.
- Deschiderea ședinței și cetirea apelului nominal.
- Incassarea tacselor curente și restante.
- Raportul comitetului.
- Raportul cassariului despre starea averei.

6. Alegerea unei comisiuni pentru censurarea acestor rapörte.

7. „Mijlöcele prin cari se pöte pune o basă bună religiozității și moralității în elevii începători“, disertațiune de Constantin Sava.

8. „Tabela înmulțirii pe basa intuițiunii“, prelegere practică de Ilie Georgescu.

9. „Hotarul comunei“, prelegere practică de Costantin Ținta.

10. „Conjugarea unui verb predicativ în timpul present în forma hotărită și nehotărită, modul indicativ“, temă practică din limba magiară de Ioan Ivan.

11. „Tractarea sistematică a stilisticii în scöla populară până în cursul 6“, disertațiune de Nicolae Simulescu.

12. Raportul comisiunii esmise.

13. Curenții.

Din ședința comitetului „Reuniunii învățătorilor români gr.-or. din protopopiatul Miercurei ținută la 25 Februarie v. 1896.

Ioan Sava,  
vice-președinte.

Aron Șerb,  
secretar.

### Academia Română.

#### Sesiunea generală din anul 1896.

##### Raport

asupra lucrărilor făcute în anul 1895—96.  
(Urmare.)

7. În urma decisiunii luate de Academie în ședința dela 29 Martiu a sesiunii generale, s'a făcut începutul publicațiunilor de documente istorice din „Fondul Princesa Alina Știrbei“ prin continuarea și terminarea colecțiunii de „Acte și documente privitoare la Istoria renascerii României“, începută de secretariul d-vöstre general cu ajutorul I. P. S. Sale Metropolitului Primat, pe atunci Episcop de Argeș, și al dlui D. C. Sturdza-Șcheianu. Continuarea acestei publicațiuni s'a început cu tomul VI, destinat a cuprinde desbaterile și actele celor două divanuri ad hoc dela Iași și Bucureșți și procesele verbale ale comisiunii europene, formate din reprezentanții puterilor garante. S'a tipărit partea 1-a a tomului VI, cuprinzând lucrările divanului ad hoc al Moldovei. Partea a 2-a se va tipări în anul viitor și va cuprinde divanul ad hoc al Munteniei și comisiunea europeană.

8. Nu s'a putut începe în acest an tipărirea „Bibliografiei românești“, cu a cărei întocmire și publicare ași însărcinat pe dnul bibliotecar al Academiei I. Bănu. Strîngerea materialului pentru descrierea cărților din secolii XVI și XVII cauzăză öre care întârziere, pentru că unele din acele cărți nu le posedă biblioteca Academiei, sau de loc, sau numai în exemplare defectuoase. S'au făcut mai multe clișeuri de fac simile, a căror executare éráși ia un timp mai îndelungat. Lucrarea va începe a se tipări în cursul acestui an.

9. S'a început tipărirea „Catalogului analitic al manuscrisurilor“. Acăsta lucrare este în mare parte pregătită, și în anul viitor tipărirea ei va putea înainta repede.

10. „Catalogul descriptiv al documentelor“ din colecțiunea Academiei nu a putut începe să se tipărească în acest an, din cauza că traducerea sau resumatul numeröselor documente slavone nu s'au putut prepara. În anul viitor, publicațiunea se va începe și va înainta repede.

11. Au ramas a se tipări în anii următori:

a) „Țeranul român“, de dl Gr. G. Tocilescu, lucrare premiată la 1882.

b) „Catalogul inscripțiunilor antice descoperite în țără“, de dl Gr. G. Tocilescu, conform decisiunii Academiei dela 28 Martiu 1894.

c) Tomul II din „Psaltirea publicată românește la 1577 de Diaconul Coresi“, lucrare cu care este însărcinat colegul nostru dl B. P. Hașdeu.

d) „Discursurile și alocuțiunile M. Sale Regelui în anii 1866—1891“, din cari, conform decisiunii luate la 1890, s'au tipărit întâiele 10 cöle.

e) „Flora Dobrogei“, de reposatul nostru coleg Dr. D. Brândză, a fost premiată la 1887. Manuscrisul s'a restituit autorului pentru a-l revede și completa. Lucrarea se va pute publica în starea în care autorul a lăsat-o.

12. În anul acesta s'a intrat în relațiune de schimb de publicațiuni cu Univerșitatea dela Juriew (Dorpat) în Rusia.

#### Publicațiunile Hurmuzaki și cercetări istorice.

Marea publicațiune istorică, care de 16 ani se face sub îngrijirea Academiei și sub numele întemeietoriului ei Eudoxiu Hurmuzaki, s'a continuat și în anul trecut. În acest an însă, desvoltarea acestei lucrări a fost restrînsă, din cauză că ministerul instrucțiunii publice a redus cu 8.000 lei subvențiunea anuală dată de stat, scăzând-o dela 33.000 lei la 25.000 lei. Prin acăsta reducere, s'au făcut cu neputință unele cercetări de documente în archive străine, și s'a mărit tot de odată suma datorită pentru tipărirea publicațiunii. Tot din acăsta cauză, în acest an s'a tipărit mult mai puțin decât în anii trecuți.

Ministrul actual al instrucțiunii publice, dl coleg P. Poni, a îngrijit a se restabili în budget subvențiunea întregă de 33.000 lei, ca și în anii trecuți. Astfel, publicațiunea și cercetările făcute pentru dnșă se vor putea desvolta fără pedecă.

Lucrările făcute pentru acăsta publicațiune în anul trecut sunt următoarele:

1. Din tomul II, partea a 5-a, format din documente din anii 1552—1566, adunate din diferite publicațiuni străine de dl N. Densușianu, s'au tipărit cölele 27—74. Volumul este deci aproape terminat și cuprinde până acum 291 documente.

(Va urma.)

#### Loterie.

Sâmbătă, în 28 Martiu n. 1896.

Budapesta: 52 78 8 35 66

scape din gură atari cuvinte, prin cari să și pericliteze tot viitoriul. Să ve pun icöna bețivului așa cum ni s'a zugrăvit de înțeleptul Solomon: „Cui este vai, cui sunt gălcevi, cui judecări, cui necasuri și sfeđi, cui sdrobirea înzadar, cui sunt ochii urduroși? Au nu celor ce să zăbovesc la vin și celor ce păzesc unde se fac ospete? Nu vă îmbętați cu vin ci umblați cu ömeni drepti și vorbiți la preumblări. Că de vei da ochii tēi spre casne și spre multe păhară, mai pe urmă vei umbla mai gol decât pilugul. Și apoi vei fi precum cel mușcat de șerpe, și ca dela Kerast, cărui i-se varsă veninul.“<sup>1)</sup> Tot Solomon ăice în alt loc: „Lucru de strămbătate e vinul și de ocară beția și tot cel stricat de el nu va fi înțelept.“<sup>2)</sup> Er Isaia ăice: „Vai celor ce se scölä de dimineața și umblă după bețivă, așteptând până în séra, că vinul îi va arde pe ei.“<sup>3)</sup> Iisus a lui Sirach ăice: „Lucrătoriul bețiv nu se va îmbögări.“<sup>4)</sup> Er în alt loc ăice: „Amărăciunea sufletului este vinul, când să bea mult; sfeđi și scăderi face. Beția înmulțese mânia celui fără de minte spre împedecare și împuțineză virtu-

tea și agonisește rane.“<sup>1)</sup> Apostolul Pavel ne poruncese ca să nu ne îmbętăm: „Nu vă îmbętați de vin întru carele este curvia.“<sup>2)</sup>

Cine va condamna pe un om că bea un păhar de vin? Vinul în măsură convenită nu numai că nu strică, ci chiar și ajută. Înșuși Iisus Christos cu învățării săi la cina cea de taină au mâncat pâne și au beut vin: „Și luând păharul și mulțămind a dat lor, ăicend: Beți dintru acesta toți.“<sup>3)</sup> Un păhar de vin însă așteptă pe celalalt, și unii ömeni nu se pot opri și să ăică: „Mi-a fost acum de odată de-ajuns“, ci ei beau până când nu mai pot. Atari ömeni însă ce nu se pot predomni pe ei, ar face mai bine, să nu bea nici când.

A mânca carne puțină nu e păcat căci ăice apostolul Pavel: „Töte îmi sunt slobode dar eu nu voi să fiu biruit de ceva.“ Înșuși nu toți îndeplinesc cuvintele apostolului Pavel, deöre-ce se lasă a fi biruiți de bucate. Ei nu mănca numai până s'au săturat, ci până când nu mai pot, așa că asupra acestora se pöte aplica aksioma: „Că ei trăesc ca să mănca“. Er ca răsplată pentru nesățul lor este morbul. După carne, vinul merge

bine, și vinul face pe om îndrăsneg, rușinea o lasă la o parte și vrea ași satisface dorințelor sale proprii.

İmi viné în minte pățania alor trei pustnici, carea vă voi povesti-o așa cum am auđit-o: „Într'o pustie trăiau trei ömeni retrași de sgomotul și plăcerile lumii. În una din zile se duce vesteră până la dęnșii, că nu de parte tare de undé trăiau ei, se va face un ospet de să se ducă vesteră peste mări și țeri. Diavolul, care a înșelat pe strămoșii nostri, veni a-i ispit și pe dęnșii în formă de curiositate, ca să vadă și ei așa minune, cu atât mai vörtos, că ei nu fuseseră până atunci la nici un ospet. Curiositatea chiar așa îi neliniștește, ca și pe Eva pofta de a mânca din pomul cel oprit. A vedea ce e pe acolo nu e nici un păcat, își închipuiau ei, așa după cum și-a închipuit și Eva. Pornesc ei spre sat și nu se opresc până la ospet. Ömenii care de care le făceau loc, și îi pofteau să mănca și să bea din ceea-ce aveau pe masă. Ei firesc să codeau, ba doi dintr'înșii chiar de loc n'au voit să guste din mănări. Unul însă mai îndrăsneg gustă din vin care nu-i oprit nici sihaștrilor. Înșuși pe „inima gölä“ vinul merge anevoie. Dacă s'a greșit acum și va mânca și puțină carne în cinstea öspeților nu va fi chiar așa păcat greu cât

să nu-i ierte Dumnezeu. Măncarea îi făcu sete, însă la ospet și de rușinea nu va bea apă, vin era din destul, de ce să nu facă acum de odată și voia nuntașilor cari îl imbiau așa de mult. Setea încă e de multe feluri, căci nu töta o poți împeca cu un păhar, doue, și apoi ce e mai greu decât să te opresci atunci când ai bea mai bine. Vinul însă își arată ce putea și asupra sihaștrului omul nostru numai decât căpeta voce. Vermele poftelor trupesci, ce amortise prin postul cel aspru, începu a da semne de vietă primind nutremânt. Sihaștrul cădu și în desfrânare. Ömenii să scandalisară de asemenea fapte și îl dojeniră. Sihaștrul să aprinse de mânia, începu a înjura, până ce ajunseră și la încăierare de capete.“

Acăsta istorisire am cređut de bine a o cita aci, pentru ca dintr'ęnsă să se vadă cât de ușor pöte aluneca omul în păcat. La început se pare atât de mic și de nefinsemnat, cât mai nici nu-l bagi în sémă. Dacă însă nu încerci a stęrpi rēul din rădăcină, pe urmă se face atât de puternic, că e mai tare decât tine și atunci îndesert încerci a l delătura, că e prea târđiu.

(Va urma.)

<sup>1)</sup> Pildele lui Solomon c. 23 st. 29, 30, 31 și 32

<sup>2)</sup> Pildele lui Solomon c. 20 st. 1.

<sup>3)</sup> Isaia c. 5 st. 12.

<sup>4)</sup> Iisus Sirach c. 19 st. 1.

<sup>1)</sup> Iisus Sirach c. 31 st. 34 și 35

<sup>2)</sup> Efesenii c. 5 st. 18.

<sup>3)</sup> Mateiu c. 26 st. 27 și 28.



Ad. Nr. 1445/1395.

[40] 3-3

CONCURS.

Pentru întregirea postului de paroch în parochia de clasa a treia Zlagna, protopresbiteratul Agnitei se escrie concurs cu termenul preclusiv de 30 zile dela prima publicare în fôia bisericească „Tel. Român.“

Emolumentele împreunate cu acest post și constatate de cătră comitetul respectiv parochial dau un venit anual de 440 fl. v. a.

Doritorii de a ocupa acest post au ași așterne cererile concursuale la subsemnatul oficiu protopresbiteral în termenul fiesat, și provădute cu documentele recerute de norme în vigôre.

Informațiuni mai de aprôpe despre

starea acestei parochii se pot lua dela subsemnatul oficiu protopresbiteral.

Agnita, în 9 Novembre 1895.

Oficiul protopresbiteral al tractului Agnita în conțelegere cu comit. parochial respectiv.

Sabin Piso, protop.

Nr. 63—1896

[41] 3-3

Concurs repetit.

Pentru ocuparea postului de paroch în parochia Delu-mare de clasa a III-a în protopresbiteratul Geôgiului I., se deschide concurs nou, cu termen de 30 zile dela prima publicare în „Telegraful Român“.

Emolumentele împreunate cu acest post dau un venit anual de 400 fl. 96 cr. v. a.

Informațiuni mai detaiate despre starea acestei parochii, se pot lua dela oficiul parochial sau protopresbiteral.

Petițiunile de concurs instruite conform normelor în vigôre, sunt a se adresa subsemnatului oficiu protopresbiteral până la termenul sus indicat.

Hondol, 1 Martiu 1896.

Oficiul protopresbiteral gr.-or. al Geôgiului I., în conțelegere cu comitetul parochial concernent.

Vasilii Pipoș, protopresb.

Nr. 116/895

[37] 2-3

CONCURS

Devenind vacantă parochia gr. or. de cl. a III-a din Zizin în protopresbiteratul Brașovului dentru întregirea ei se escrie prin acesta

concurs cu termen de 30 de zile dela prima publicare în „Tel. Rom“.

Emolumentele împreunate cu acest post de paroch, statorite în sinodul parochial din 4 Februaru a. c. dau suma de 186 fl. afară de cuartir natural corespunđător.

Doritorii de a competi la această parochie vor avea a-și înainta cererile lor instruite în sensul statului organic și al Regulamentului pentru parochii subsemnatului oficiu protopresbiteral în termenul deschis.

Brașov, 19 Februaru 1896.

Oficiul protopresb. gr.-or. al Brașovului în conțelegere cu comitetul parochial respectiv.

Ioan Petric, protopresb.

Mersul trenurilor pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Octobere 1895.

Table of train schedules for various routes including Budapesta-Predeal, Budapesta-Arad-Teiuș, and others. Columns include train numbers, departure times, and station names.

Nota: Ôrele însemnate în stânga stațiunilor sunt a se ceti de sus în jos, cele însemnate în drépta de jos în sus. Numerele cele grase însemnă ôrele de nôpte